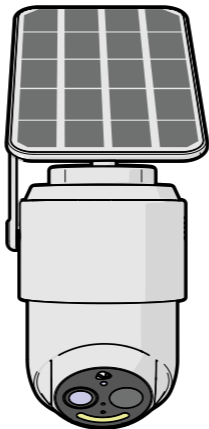

Rechargeable 4G Camera

Safety instructions

SIMCBO50WT



Nedis SmartLife



EN	Safety instructions	3
DE	Sicherheitshinweise	5
FR	Consignes de sécurité	9
NL	Veiligheidsvoorschriften	12
IT	Istruzioni di sicurezza	15
ES	Instrucciones de seguridad	18
PT	Instruções de segurança	21
SV	Säkerhetsanvisningar	24
FI	Turvallisuusohjeet	27
NO	Sikkerhetsinstruksjoner	29
DA	Sikkerhedsinstruktioner	32
HU	Biztonsági utasítások	35
PL	Instrukcje bezpieczeństwa	38
EL	Οδηγίες ασφάλειας	41
SK	Bezpečnostné pokyny	44
CS	Bezpečnostní pokyny	47
RO	Instrucțiuni de siguranță	50

Rechargeable 4G Camera

SIMCBO50WT



For more information see the extended manual online:
ned.is/simcbo50wt

About this document

This document is the user manual and contains all the information for correct, efficient and safe use of the product.

This user manual is addressed to the end user. Read this information carefully before installing or using the product.

Always store this information with the product for use in the future. Keep the packaging for future reference.

Symbols used

⚠ WARNING!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.
⚠ CAUTION!	Signal word used to indicate a potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.
NOTICE	Signal word used to address practices not related to physical injury.

Intended use

This product is intended as an outdoor camera to see, hear, and speak to visitors outside using the SmartLife app on your mobile phone.

Only use the product as described in this user manual.

Safety instructions

⚠ WARNING!

Safety hazard:

- Do not dismantle, open or shred batteries.

Electrical hazard:

- Do not open the product. The product may only be opened by an authorised technician for maintenance.
- Only connect the product to a maximum of 5 VDC.

Choking hazard:

- Do not let children play with the packaging material. Always keep the packaging material out of the reach of children.

⚠ CAUTION!

Safety hazard:

- Do not use the product if a part is damaged or defective. Always replace a damaged or defective product immediately.

Electrical hazard:

- Do not immerse the product in water or other liquids.

NOTICE

Risk of damaging the product:

- Do not make any adjustments to the product. Adjustments may affect safety, warranty and proper operation.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents that can damage the product when cleaning the product.
- Do not drop the product and avoid bumping.

Disposal



The product is designated for separate collection at an appropriate collection point. Do not dispose of the product with household waste.

For more information, contact the retailer or the local authority responsible for the waste management.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product SIMCBO50WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/SIMCBO50WT#support

DE Sicherheitshinweise

Wiederaufladbare 4G-Kamera

SIMCBO50WT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: ned.is/simcbo50wt

Über dieses Dokument

Dieses Dokument ist die Gebrauchsanweisung und enthält alle Informationen, für eine korrekte, effiziente und sichere Verwendung des Produkts.

Die Gebrauchsanweisung ist für den Endbenutzer gedacht. Lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden.

Heben Sie diese Informationen stets zur zukünftigen Verwendung zusammen mit dem Produkt auf.

Heben Sie die Verpackung zur späteren Verwendung auf.

Benutzte Symbole

⚠️ WARNUNG!	Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.
⚠️ VORSICHT!	Signalwort als Hinweis für eine potenziell gefährliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.
HINWEIS	Signalwort, das verwendet wird, um Praktiken anzusprechen, die nicht mit körperlichen Verletzungen verbunden sind.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung als Outdoor-Kamera gedacht, mit der Sie Besuchen draußen über die SmartLife-App auf Ihrem Mobiltelefon sehen, hören und mit diesen sprechen können.

Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben.

Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG!

Sicherheitsrisiko:

- Batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder geschreddert werden.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Öffnen Sie das Produkt nicht. Das Produkt darf nur von einem autorisierten Techniker zu Wartungszwecken geöffnet werden.
- Schließen Sie das Produkt nur an eine maximale Spannung von 5 VDC an.

Erstickungsgefahr:

- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Halten Sie das Verpackungsmaterial stets außer Reichweite von Kindern.

⚠️ VORSICHT!

Sicherheitsrisiko:

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt stets unverzüglich.

Gefährliche elektrische Spannung:

- Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

HINWEIS

Gefahr der Beschädigung des Produkts:

- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Änderungen können die Sicherheit, die Garantie und den ordnungsgemäßen Betrieb beeinträchtigen.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Produkts keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel, die das Produkt beschädigen können.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.

Entsorgung



Dieses Produkt muss an einer entsprechenden Sammelstelle zur Entsorgung abgegeben werden. Entsorgen Sie das Produkt nicht mit dem Haushaltsabfall.



Weitere Informationen erhalten Sie beim Verkäufer oder der für die Abfallwirtschaft verantwortlichen örtlichen Behörde.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt SIMCBO50WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:

nedis.de/SIMCBO50WT#support

Caméra 4G rechargeable

SIMCBO50WT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/simcbo50wt

À propos de ce document

Ce document constitue le manuel de l'utilisateur. Il contient toutes les informations nécessaires à une utilisation correcte, efficace et sûre du produit.

Ce manuel de l'utilisateur est destiné à l'utilisateur final. Lisez attentivement des informations avant d'installer ou d'utiliser le produit.

Conservez toujours ces informations avec le produit pour une utilisation ultérieure.

Conservez l'emballage pour référence ultérieure.

Symboles utilisés

AVERTISSEMENT!

Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

ATTENTION!

Terme de signalement utilisé pour indiquer une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS

Terme de signalement utilisé pour désigner des pratiques non liées à des blessures physiques.

Utilisation prévue

Ce produit est conçu comme une caméra d'extérieur pour voir, entendre et parler aux visiteurs qui sont dehors à l'aide de l'application SmartLife sur votre téléphone mobile.

Utiliser le produit uniquement comme décrit dans le présent manuel de l'utilisateur.

Consignes de sécurité

⚠ AVERTISSEMENT!

Danger pour la sécurité :

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les batteries.

Danger électrique :

- Ne pas ouvrir le produit. Le produit ne peut être ouvert que par un technicien agréé pour maintenance.
- Ne connectez le produit qu'à un maximum de 5 VCC.

Risque d'étouffement :

- Ne pas laisser d'enfants jouer avec les matériaux d'emballage. Toujours tenir les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.

⚠ ATTENTION!

Danger pour la sécurité :

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Toujours remplacer immédiatement un produit endommagé ou défectueux.

Danger électrique :

- N'immergez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

AVIS

Risque d'endommagement du produit :

- Ne pas effectuer d'ajustements sur le produit. Les ajustements peuvent affecter la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage chimiques agressifs qui peuvent endommager le produit lors de son nettoyage.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.

Traitement des déchets



Le produit doit être jeté séparément des ordures ménagères dans un point de collecte approprié. Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères ordinaires.



Pour plus d'informations, contactez le distributeur ou l'autorité locale responsable de la gestion des déchets.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit SIMCBO50WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/SIMCBO50WT#support

Oplaadbare 4G-camera

SIMCBO50WT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/simcbo50wt

Over dit document

Dit document is de gebruikershandleiding en bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het product.

Deze gebruikershandleiding richt zich tot de eindgebruiker. Lees deze informatie zorgvuldig voor de installatie of het gebruik van het product.

Bewaar deze informatie altijd bij het product voor gebruik in de toekomst.

Bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik.

Gebruikte symbolen

WAARSCHUWING!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot de dood of ernstig letsel.

VOORZICHTIG!

Signaalwoord dat gebruikt wordt om een mogelijk gevaarlijke situatie aan te geven die, indien deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

LET OP

Signaalwoord dat gebruikt wordt om praktijken aan te pakken die geen verband houden met lichamelijk letsel.

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld als buitencamera om bezoekers buiten te zien, horen en spreken met behulp van de SmartLife-app op uw mobiele telefoon.

Gebruik het product alleen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding.

Veiligheidsvoorschriften

⚠ WAARSCHUWING!

Veiligheidsrisico:

- Demonteer, open of versnipper batterijen niet.

Elektrisch gevaar:

- Open het product niet. Het product mag alleen door een erkend reparateur worden geopend voor onderhoud.
- Sluit het product aan op een gelijkspanning van maximaal 5 V.

Stikkingsgevaar:

- Laat kinderen niet met het verpakkingsmateriaal spelen. Houd het verpakkingsmateriaal altijd buiten het bereik van kinderen.

⚠ VOORZICHTIG!

Veiligheidsrisico:

- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.

Elektrisch gevaar:

- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.

LET OP

Risico op beschadiging van het product:

- Breng geen wijzigingen aan het product aan. Wijzigingen kunnen de veiligheid, garantie en juiste werking aantasten.
- Gebruik bij het reinigen van het product geen agressieve chemische reinigingsmiddelen die het product kunnen beschadigen.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.

Afdanking



Het product is bestemd voor gescheiden inzameling bij een hiertoe aangewezen verzamelpunt. Werp het product niet weg bij het huishoudelijk afval.

■ Neem voor meer informatie contact op met de detailhandelaar of de lokale overheid die verantwoordelijk is voor het afvalbeheer.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product SIMCBO50WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via:

nedis.nl/SIMCBO50WT#support

Telecamera 4G ricaricabile

SIMCBO50WT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/simcbo50wt

Informazioni sul documento

Il presente documento è il manuale utente e contiene tutte le informazioni per l'utilizzo corretto, efficiente e sicuro del prodotto. Il presente manuale è rivolto all'utente finale. Leggere queste informazioni con attenzione prima di installare o utilizzare il prodotto.

Conservare sempre le informazioni insieme al prodotto per l'utilizzo futuro.

Conservare l'imballaggio per farvi riferimento in futuro.

Simboli usati

AVVERTENZA!

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.

ATTENZIONE!

Parola di avvertimento usata per indicare una situazione potenzialmente pericolosa che, se non evitata, potrebbe provocare lesioni di minore o moderata entità.

AVVISO

Parola di avvertimento usata per riferirsi a pratiche non collegate a lesioni fisiche.

Uso previsto

Il prodotto è inteso come telecamera esterna per vedere, ascoltare e parlare ai visitatori presenti all'esterno attraverso l'uso dell'app SmartLife sul proprio telefono cellulare.

Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente manuale.

Istruzioni di sicurezza

⚠ AVVERTENZA!

Rischio per la sicurezza:

- Non smontare, aprire o tagliare le batterie.

Rischio di natura elettrica:

- Non aprire il prodotto. Il prodotto può essere aperto esclusivamente da un tecnico autorizzato per la manutenzione.
- Collegare il prodotto solo a un massimo di 5 VAC.

Rischio di soffocamento:

- Non lasciare che i bambini giochino con i materiali di imballaggio. Tenere sempre i materiali di imballaggio lontano dalla portata dei bambini.

⚠ AVVERTENZA!

Rischio per la sicurezza:

- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.

Rischio di natura elettrica:

- Non immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.

AVVISO

Rischio di danneggiamento del prodotto:

- Non apportare nessuna modifica al prodotto. Le modifiche possono pregiudicare la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.
- Non usare detergenti chimici aggressivi che possono danneggiare il prodotto durante la pulizia.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.

Smaltimento



Questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata nei punti di raccolta appropriati. Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici.



Per maggiori informazioni, contattare il rivenditore o le autorità locali responsabili per la gestione dei rifiuti.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto SIMCBO50WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da: nedis.it/SIMCBO50WT#support

Cámara 4G recargable

SIMCBO50WT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/simcbo50wt

Acerca de este documento

Este documento es el manual del usuario y contiene toda la información para un uso correcto, eficiente y seguro del producto.

Este manual de usuario está dirigido al usuario final. Lea esta información atentamente antes de instalar o usar este producto.

Guarde siempre esta información con el producto para utilizarla en el futuro.

Guarde el embalaje para futuras consultas.

Símbolos utilizados

⚠ ADVERTENCIA!	Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.
⚠ ATENCIÓN!	Palabra de advertencia utilizada para indicar una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.
AVISO	Palabra de advertencia utilizada para abordar prácticas que no tienen que ver con lesiones físicas.

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado como cámara para exteriores para ver, oír y hablar con los visitantes que están fuera mediante la aplicación SmartLife de su teléfono móvil.

Utilice el producto únicamente tal como se describe en este manual de usuario.

Instrucciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIA!

Riesgo de seguridad:

- No desmonte, abra o despedace baterías.

Riesgo eléctrico:

- No abra el producto. El producto únicamente puede abrirse por un técnico autorizado para el mantenimiento.
- Conecte el producto únicamente a un máximo de 5 VCC.

Riesgo de asfixia:

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje siempre fuera del alcance de los niños.

⚠ PRECAUCIÓN!

Riesgo de seguridad:

- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya siempre inmediatamente un producto dañado o defectuoso.

Riesgo eléctrico:

- No sumerja el producto en agua ni en otros líquidos.

AVISO

Riesgo de dañar el producto:

- No realice ajustes en el producto. Los ajustes pueden afectar a la seguridad, a la garantía y al funcionamiento correcto.
- No utilice productos químicos agresivos que puedan dañar el producto al limpiarlo.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.

Eliminación



El producto está diseñado para desecharlo por separado en un punto de recogida adecuado. No se deshaga del producto con la basura doméstica.

Para obtener más información, póngase en contacto con el vendedor o la autoridad local responsable de la eliminación de residuos.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto SIMCBO50WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:
nedis.es/SIMCBO50WT#support

Câmara 4G recarregável

SIMCBO50WT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: ned.is/simcbo50wt

Acerca deste documento

Este documento é o manual de utilização do produto e contém toda a informação necessária para a sua utilização correta, eficaz e segura.

Este manual de utilização destina-se ao utilizador final. Leia atentamente toda a informação contida no mesmo antes de instalar ou utilizar o produto.

Conserve sempre esta informação juntamente com o produto para utilizações futuras.

Guarde a embalagem para referência futura.

Símbolos utilizados

ATENÇÃO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em morte ou ferimentos graves.

CUIDADO!

Palavra de sinal utilizada para indicar uma situação potencialmente perigosa que, se não for evitada, poderá resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

AVISO

Palavra de sinal utilizada para referir práticas não relacionadas com ferimentos.

Utilização prevista

Este produto funciona como câmara de exterior para ver, ouvir e falar com os visitantes no exterior utilizando a aplicação SmartLife no seu telemóvel.

Utilize este produto apenas como descrito neste manual do utilizador.

Instruções de segurança

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de segurança:

- Não desmonte, abra ou destrua as baterias.

Risco elétrico:

- Não abra o produto. O produto só pode ser aberto por um técnico autorizado para manutenção.
- Ligue o produto apenas até um máximo de 5 VCC.

Perigo de asfixia:

- Não deixe as crianças brincarem com o material de embalagem. Mantenha sempre o material de embalagem fora do alcance das crianças.

⚠ ATENÇÃO!

Perigo de segurança:

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua sempre de imediato um produto danificado ou defeituoso.

Risco elétrico:

- Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

AVISO

Risco de danos para o produto:

- Não realize quaisquer ajustes no produto. Os ajustes podem afetar a segurança, a garantia e o bom funcionamento.
- Não utilize agentes químicos de limpeza agressivos que possam danificar o produto durante a limpeza.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.

Eliminação



O produto deve ser eliminado separadamente num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico.



Para obter mais informações, contacte o revendedor ou o organismo local responsável pela gestão de resíduos.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto SIMCBO50WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/SIMCBO50WT#support

Laddningsbar 4G-kamera

SIMCBO50WT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/simcbo50wt

Om detta dokument

Detta dokument är bruksanvisningen och innehåller all information för korrekt, effektiv och säker användning av produkten.

Denna bruksanvisning är avsedd för slutanvändaren. Läs denna information noga före produktens installation eller användning.

Förvara alltid denna information med produkten för användning i framtiden.

Spara förpackningen för framtida referens.

Symboler som används**⚠ VARNING!**

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra dödsfall eller svåra personskador.

⚠ OBSERVERA!

Signalord som beskriver en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, skulle kunna medföra personskador av mindre eller medelsvår karaktär.

OBS!

Signalord som beskriver metoder ej relaterade till fysiska skador.

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att användas som en utomhuskamera som användaren kan använda för att se, höra och prata med besökare utomhus genom appen SmartLife på din mobiltelefon. Använd produkten endast enligt anvisningarna i denna bruksanvisning.

Säkerhetsanvisningar

⚠ VARNING!

Säkerhetsrisk:

- Demontera, öppna eller krossa inte batterier.

Elektriskrisk:

- Öppna inte produkten. Produkten får endast öppnas av en auktoriserad tekniker för underhåll.
- Anslut endast produkten till max 5 VDC:er.

Kvävningsfara:

- Barn får inte leka med emballaget. Håll alltid emballaget utom räckhåll för barn.

⚠ FÖRSIKTIGHET!

Säkerhetsrisk:

- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.

Elektriskrisk:

- Sänk inte ner produkten i vatten eller annan vätska.

OBS!

Risk för produktskador föreligger:

- Utför aldrig några ändringar på produkten. Ändringar kan påverka säkerhet, garanti och korrekt funktion.
- Använd aldrig aggressiva kemiska rengöringsmedel som kan skada produkten när du rengör produkten.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.

Bortskaffning



Produkten är avsedd för separat insamling vid en lämplig återvinningscentral. Släng inte denna produkt bland vanligt hushållsavfall.



För mer information, kontakta återförsäljaren eller lokal myndighet med ansvar för avfallshantering.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkrar som tillverkare att produkten SIMCBO50WT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från: nedis.se/SIMCBO50WT#support

Ladattava 4G-kamera

SIMCBO50WT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/simcbo50wt

Tietoa tästä asiakirjasta

Tämä käyttöopas sisältää kaikki tuotteen oikeaan, tehokkaaseen ja turvalliseen käyttöön liittyvät tiedot.

Tämä käyttöopas on tarkoitettu loppukäyttäjälle. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen tuotteen asennusta tai käyttöä.

Säilytä tämä käyttöopas aina tuotteen yhteydessä tulevaa tarvetta varten.

Säilytä pakkaus tulevaa tarvetta varten.

Käytetyt symbolit

▲ VAROITUS!	Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
⚠ HUOMIO!	Huomiosana ilmaisee mahdollisesti vaarallista tilannetta, joka voi johtaa lievään tai kohtalaiseen loukkaantumiseen, ellei sitä vältetä.
HUOMAUTUS	Huomiosana ilmaisee käytäntöjä, jotka eivät liity fyysiseen vammaan.

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu ulkokameraksi, jonka avulla voit nähdä ja kuulla ulkona olevat vieraat ja puhua heidän kanssaan matkapuhelimesi SmartLife-sovelluksen kautta.

Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa kuvatun mukaisesti.

Turvallisuusohjeet

▲ VAROITUS!

Turvallisuusvaara:

- Älä pura, avaa tai leikkaa akkuja.

Sähkövaara:

- Älä avaa tuotetta. Vain valtuutettu sähköasentaja saa avata tuotteen huoltoa varten.
- Tuotteen saa kytkeä vain korkeintaan 5 V DC jännitteeseen.

Tukehtumisvaara:

- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleilla. Pidä pakkausmateriaalit aina poissa lasten ulottuvilta.

▲ HUOMIO!

Turvallisuusvaara:

- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote aina välittömästi.

Sähkövaara:

- Älä upota tuotetta veteen tai muuhun nesteeseen.

HUOMAUTUS

Tuotteen vaurioitumisvaara:

- Älä tee säätöjä tuotteeseen. Säädöt voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja oikeaan toimintaan.
- Älä käytä tuotteen puhdistamiseen voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, jotka voivat vaurioittaa tuotetta.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.

Jätehuolto



Tämä tuote tulee toimittaa hävitettäväksi asianmukaiseen keräyspisteeseen. Tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana.



Lisätietoja antaa jälleenmyyjä tai paikallinen jätehuollosta vastaava viranomaisen.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote SIMCBO50WT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Näihin kuuluu mm. radiolaitedirektiivi RED 2014/53/EU.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.com/SIMCBO50WT#support



Sikkerhetsinstruksjoner

Ladbart 4G-kamera

SIMCBO50WT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/simcbo50wt

Om dette dokumentet

Dette dokumentet er brukermanualen og inneholder all nødvendig informasjon for korrekt, effektiv og trygg bruk av produktet.

Denne brukermanualen er adressert til sluttbrukeren. Les denne informasjonen nøye før du installerer eller bruker produktet.

Oppbevar denne informasjonen sammen med produktet for fremtidig referanse.

Behold emballasjen til bruk i fremtiden.

Brukt symboler

⚠ ADVARSEL!	Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig skade.
⚠ FORSIKTIG!	Signalord brukt for å indikere en potensielt farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til mindre eller moderat skade.
<i>LES DETTE</i>	Signalord brukt for å ta opp metoder som ikke er relaterte til fysisk skade.

Tiltenkt bruk

Dette produktet er tiltenkt brukt som utendørskamera for å se, høre og snakke med besøkende som står utenfor ved bruk av SmartLife-appen på mobiltelefonen din.

Produktet skal kun brukes som beskrevet i denne bruksanvisningen.

Sikkerhetsinstruksjoner

⚠ ADVARSEL!

Sikkerhetsfare:

- Batterier skal ikke demonteres, åpnes eller makuleres.

Elektrisk fare:

- Ikke åpne produktet. Produktet må kun åpnes av en autorisert tekniker for service.
- Produktet må kun kobles til maksimalt 5 VDC.

Kvelningsfare:

- Ikke la barn leke med emballasjen. Emballasjen må alltid være utilgjengelig for barn.

⚠ VARSOMHET!

Sikkerhetsfare:

- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt alltid ut et skadet eller defekt produkt med det samme.

Elektrisk fare:

- Produktet må ikke nedsenkes i vann eller annen væske.

LES DETTE

Risiko for skade på produktet:

- Foreta ikke justeringer av produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhet, garanti og korrekt drift.
- Bruk ikke sterke kjemiske midler som kan skade produktet når produktet rengjøres.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.

Kassering



Produktet må avhendes på egnede oppsamlingssteder. Du må ikke avhende produktet som husholdningsavfall. Ta kontakt med leverandøren eller lokale myndigheter hvis du ønsker mer informasjon om avhending.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som produsent at produktet SIMCBO50WT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produsert i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestått. Dette inkluderer, men er ikke begrenset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhetsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/SIMCBO50WT#support

DA Sikkerhetsinstruksjoner

Genopladeligt 4G-kamera

SIMCBO50WT



Yderligere opplysninger finnes i den utvidede manual online: ned.is/simcbo50wt

Om dette dokument

Dette dokument utgjør brukerveiledningen og inneholder alle opplysninger til korrekt, effektiv og sikker anvendelse av produktet. Denne brukerveiledning er henvendt til slutbrukeren. Læs omhyggelig disse opplysninger, før du installerer eller anvender produktet.

Opbevar alltid disse opplysninger sammen med produktet til fremtidig bruk.

Gem emballagen til fremtidig reference.

Anvendte symboler

⚠ ADVARSEL!	Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
⚠ FORSIGTIG!	Signalord, der bruges til at angive en potentielt farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i mindre eller moderat personskade.
BEMÆRK	Signalord, der bruges til at adressere praksis, der ikke er relateret til fysisk skade.

Tilsigtet brug

Dette produkt er beregnet som et udendørs kamera til at se, høre og tale med besøgende udenfor ved hjælp af SmartLife-appen på din mobiltelefon.

Anvend kun produktet som beskrevet i denne brugervejledning.

Sikkerhedsinstruktioner

⚠ ADVARSEL!

Sikkerhedsfarer:

- Undlad at demontere, åbne eller destruere batterier.

Elektrisk fare:

- Åbn ikke produktet. Produktet må kun åbnes af en autoriseret tekniker, for at få foretaget service.
- Forbind kun produktet til maksimalt 5 VDC.

Kvælningsfare:

- Lad ikke børn lege med emballagen. Hold altid emballagen uden for børns rækkevidde.

⚠ FORSIGTIG!

Sikkerhedsfarer:

- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift altid et skadet eller defekt produkt øjeblikkeligt.

Elektrisk fare:

- Produktet må ikke nedsænkes i vand eller andre væsker.

BEMÆRK

Risiko for at beskadige produktet:

- Foretag ikke nogen justeringer på produktet. Justeringer kan påvirke sikkerhed, garanti og korrekt betjening.
- Brug ikke hårde kemiske rengøringsmidler, der kan beskadige produktet ved rengøring af produktet.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

Bortskaffelse



Produktet skal afleveres på et passende indsamlingspunkt. Bortskaf ikke produktet sammen med husholdningsaffald.



For mere information, kontakt forhandleren eller den lokale myndighed der er ansvarlig for kontrol af affald.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet SIMCBO50WT fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyrsdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/SIMCBO50WT#support



Biztonsági utasítások

Újratölthető 4G kamera

SIMCBO50WT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet:
ned.is/simcbo50wt

A dokumentummal kapcsolatos tudnivalók

Ez a felhasználói kézikönyv tartalmazza az összes információt a termék helyes, hatékony és biztonságos használatához.

Ez a felhasználói kézikönyv a végfelhasználó számára készült. A termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információt.

Későbbi felhasználás céljából ezt az információt tartsa mindig a termékénél.

Tartsa meg a csomagolást későbbi használatra.

Felhasznált szimbólumok

FIGYELMEZTETÉS!

A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely

- amennyiben nem kerülik el
- halálhoz vagy súlyos sérüléshez vezethet.

<p>⚠ VIGYÁZAT!</p>	<p>A jelzőszó olyan, potenciálisan veszélyes helyzetet jelez, amely</p> <ul style="list-style-type: none"> – amennyiben nem kerülnek el – kisebb vagy mérsékelt súlyos sérüléshez vezethet.
<p>ÉRTESÍTÉS</p>	<p>A jelzőszó olyan fizikai sérüléssel nem járó gyakorlatra hívja fel a figyelmet.</p>

Tervezett felhasználás

Ez a termék rendeltetésszerűen kültéri kameraként való használatra szolgál, hogy a mobiltelefonon található SmartLife alkalmazás használatával láthassa és hallhassa a kint álló látogatókat, valamint beszélhessen velük.

A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint használja.

Biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Biztonsági kockázat:

- Ne szerelje szét, ne nyissa ki vagy törje szét az elemeket.

Elektromos veszélyforrás:

- Ne nyissa fel a terméket. A terméket csak arra felhatalmazott szakember, karbantartás céljából nyithatja fel.
- Csak legfeljebb 5 V DC feszültséghez csatlakoztassa a terméket.

Fulladásveszély:

- Ne hagyja, hogy gyermekek játsszanak a csomagolóanyaggal. A csomagolóanyagot mindig tartsa gyermekektől elzárva.

⚠ VIGYÁZAT!

Biztonsági kockázat:

- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket mindig azonnal cserélje ki.

Elektromos veszélyforrás:

- Ne merítse vízbe vagy más folyadékba a terméket.

ÉRTESÍTÉS

A termékben keletkező kár kockázata:

- Ne végezzen semmilyen átalakítást a terméken. Az átalakítások hatással lehetnek a biztonságra, a garanciára és a termék megfelelő működésére.
- A termék tisztításakor ne használjon agresszív kémiai tisztítószereket, amelyek károsíthatják a terméket.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.

Ártalmatlanítás



A terméket elkülönítve, a megfelelő gyűjtőhelyeken kell leselejtezni. Ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladék közé.

■ További információért lépjen kapcsolatba a forgalmazóval, vagy a hulladékkezelésért felelős helyi hatósággal.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott SIMCBO50WT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:

nedis.hu/SIMCBO50WT#support

PL Instrukcje bezpieczeństwa

Bezprzewodowa kamera 4G

SIMCBO50WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/simcbo50wt

Informacje o niniejszym dokumencie

Niniejszy dokument jest instrukcją użytkownika i zawiera wszystkie informacje dotyczące prawidłowego, skutecznego i bezpiecznego użytkowania produktu.

Niniejsza instrukcja jest adresowana do użytkownika końcowego. Przed przystąpieniem do instalacji lub użytkowania produktu należy uważnie przeczytać niniejsze informacje.

Zawsze przechowuj te informacje razem z produktem – do użycia w przyszłości.

Zachowaj opakowanie do wykorzystania w przyszłości.

Zastosowane symbole

⚠ OSTRZEŻENIE!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.
⚠ PRZESTROGA!	Słowo sygnalizujące używane do wskazania potencjalnie niebezpiecznej sytuacji, która, jeśli się jej nie uniknie, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.
NOTYFIKACJA	Słowo sygnalizujące używane w odniesieniu do praktyk nie związanych z obrażeniami ciała.

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do użytku jako kamera zewnętrzna, dzięki której można widzieć i słyszeć gości oraz z nimi rozmawiać za pomocą aplikacji SmartLife w telefonie komórkowym.

Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi.

Instrukcje bezpieczeństwa

⚠ OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie dla bezpieczeństwa:

- Nie demontuj, nie otwieraj ani nie niszcz baterii.

Zagrożenie elektryczne:

- Produktu nie wolno otwierać. Produkt może być otwierany wyłącznie przez upoważnionego technika w celu przeprowadzenia konserwacji.
- Produkt należy podłączyć tylko do maksymalnie 5 VDC.

Zagrożenie udławieniem:

- Nie wolno pozwalać dzieciom bawić się materiałem opakowaniowym. Zawsze przechowuj materiał opakowaniowy w miejscu niedostępnym dla dzieci.

⚠ PRZESTROGA!

Zagrożenie dla bezpieczeństwa:

- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Zawsze natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.

Zagrożenie elektryczne:

- Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach.

NOTYFIKACJA

Ryzyko uszkodzenia produktu:

- Nie należy dokonywać żadnych regulacji produktu. Regulacje mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i poprawność działania.
- Do czyszczenia produktu nie używaj agresywnych chemicznych środków czyszczących, które mogą uszkodzić produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

Utylizacja



Produkt jest przeznaczony do oddzielnej zbiórki w odpowiednim punkcie odbioru. Nie należy pozbywać się produktu razem z odpadami gospodarstwa domowego.

Aby uzyskać więcej informacji, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub lokalnym urzędem odpowiedzialnym za gospodarkę odpadami.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt SIMCBO50WT naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/SIMCBO50WT#support

EL Οδηγίες ασφάλειας

Επαναφορτιζόμενη Κάμερα 4G

SIMCBO50WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/simcbo50wt

Σχετικά με αυτό το κείμενο

Αυτό το έγγραφο αποτελεί το εγχειρίδιο χρήσης και περιλαμβάνει όλες τις πληροφορίες για τη σωστή, την αποτελεσματική και ασφαλή χρήση του προϊόντος.

Αυτό το εγχειρίδιο χρήσης απευθύνεται στον τελικό χρήστη. Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις πληροφορίες πριν από την εγκατάσταση ή τη χρήση του προϊόντος.

Πάντα να φυλάσσετε αυτές τις πληροφορίες με το προϊόν για μελλοντική χρήση.

Κρατήστε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.

Σύμβολα που χρησιμοποιούνται

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να υποδείξει μια δυνητική επικίνδυνη κατάσταση που αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να προκαλέσει ελαφρύ ή μέτριο τραυματισμό.
ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ	Προειδοποιητική λέξη που χρησιμοποιείται για να προσδιορίσει πρακτικές που δεν σχετίζονται με σωματικό τραυματισμό.

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται ως μια εξωτερική κάμερα για να βλέπετε, να ακούτε και να μιλάτε με τους επισκέπτες από έξω χρησιμοποιώντας την εφαρμογή SmartLife στο κινητό σας.

Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με την περιγραφή του εγχειριδίου χρήσης.

Οδηγίες ασφάλειας

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

Κίνδυνος ασφάλειας:

- Μην συνθλίβετε, ανοίγετε ή κομματιάζετε τις μπαταρίες.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην ανοίγετε το προϊόν. Το άνοιγμα του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται από έναν εγκεκριμένο τεχνικό για την συντήρηση.
- Συνδέστε το προϊόν μόνο έως 5 VDC.

Κίνδυνος πνιγμού:

- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας. Πάντα να διατηρείτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από παιδιά.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος ασφάλειας:

- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Πάντα να αντικαθιστάτε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.

Κίνδυνος από ηλεκτρικό ρεύμα:

- Μην βυθίζετε το προϊόν στο νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης στο προϊόν:

- Μην πραγματοποιείτε καμία προσαρμογή στο προϊόν. Οι προσαρμογές μπορεί να επηρεάσουν την ασφάλεια, την εγγύηση και την σωστή λειτουργία.

- Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στο προϊόν κατά τον καθαρισμό του.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.

Απόρριψη



Το προϊόν προορίζεται για ξεχωριστή συλλογή σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με τα οικιακά απόβλητα.



Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν SIMCBO50WT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι έλεγχοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο: nedis.gr/SIMCBO50WT#support

SK

Bezpečnostné pokyny

Nabíjateľná kamera s funkciou 4G

SIMCBO50WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online:
ned.is/simcbo50wt

Informácie o tomto dokumente

Tento dokument je návod na obsluhu a obsahuje všetky informácie na správne, efektívne a bezpečné používanie výrobku.

Tento návod na obsluhu je určený konečnému používateľovi. Pred inštalovaním alebo používaním výrobku si dôkladne prečítajte informácie uvedené v tomto návode.

Tieto informácie vždy uchovávajte spolu s výrobkom, aby ste ich mohli použiť aj v budúcnosti.

Balenie uchovajte pre potreby v budúcnosti.

Použité symboly

⚠ VAROVANIE!	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu.
⚠ UPOZORNENIE!	Signálne slovo používané na uvedenie potenciálne nebezpečnej situácie, ktorá, ak sa jej nevyhnete, by mohla viesť k menej závažnému alebo miernemu zraneniu.
OZNÁMENIE	Signálne slovo používané na určenie postupov, ktoré nesúvisia s fyzickým zranením.

Určené použitie

Tento výrobok je určený ako kamera do vonkajšieho prostredia na sledovanie, počúvanie návštevníkov a rozhovor s návštevníkmi vonku pomocou aplikácie SmartLife vo vašom mobilnom telefóne. Výrobok používajte len podľa opisu v tomto návode na používanie.

Bezpečnostné pokyny

⚠ VAROVANIE!

Bezpečnostné riziko:

- Batérie nedemontujte, neotvárajte ani nešrotujte.

Elektrické riziko:

- Výrobok neotvárajte. Výrobok smie otvoriť len oprávnený technik kvôli údržbe.
- Výrobok pripojte k maximálne 5 V jednosm.

Riziko zadusenia:

- Nedovoľte deťom, aby sa hrali s baliacim materiálom. Vždy uchovávajte baliaci materiál mimo dosahu detí.

⚠ UPOZORNENIE!

Bezpečnostné riziko:

- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok vždy okamžite vymeňte.

Elektrické riziko:

- Výrobok neponárajte do vody ani do iných kvapalín.

OZNÁMENIE

Riziko poškodenia výrobku:

- Na výrobku nevykonávajte žiadne úpravy. Úpravy môžu ovplyvniť bezpečnosť, záruku a správnu činnosť.
- Pri čistení výrobku nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky, ktoré môžu poškodiť výrobok.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.

Likvidácia



Tento výrobok je určený na separovaný zber na vhodnom zbernom mieste. Výrobok nelikvidujte spolu s komunálnym odpadom.

Ďalšie informácie získate od predajcu alebo miestneho úradu zodpovedného za nakladanie s odpadmi.

Vyhlásenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok SIMCBO50WT našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na: nedis.sk/SIMCBO50WT#support

CS Bezpečnostní pokyny

Dobíjecí 4G kamera

SIMCBO50WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/simcbo50wt

O tomto dokumentu

Tento dokument je uživatelskou příručkou a obsahuje veškeré informace potřebné ke správnému, účinnému a bezpečnému používání výrobku.

Tato uživatelská příručka je určena koncovému uživateli. Před instalací či používáním výrobku si pečlivě přečtěte zde obsažené informace.

Příručku vždy uchovejte spolu s výrobkem pro případné budoucí použití.

Obal uschovejte pro případné budoucí použití.

Použité symboly

⚠ VAROVÁNÍ!	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek smrt nebo vážné zranění.
⚠ UPOZORNĚNÍ!	Toto slovo se používá k označení potenciálně nebezpečné situace, která, pokud se jí nevyhnete, může mít za následek lehké nebo střední zranění.
OZNÁMENÍ	Toto slovo se používá k popisu postupů nesouvisejících s fyzickým zraněním.

Zamýšlené použití

Tento výrobek je určen k použití jako venkovní kamera pro přenos obrazu a zvuku, umožňuje tedy vidět a slyšet návštěvníky venku a hovořit s nimi, to vše prostřednictvím aplikace SmartLife ve vašem chytrém telefonu.

Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v této uživatelské příručce.

Bezpečnostní pokyny

⚠ VAROVÁNÍ!

Bezpečnostní riziko:

- Baterie nedemontujte, neotvírejte ani nerozsbíjejte.

Elektrické riziko:

- Nesnažte se výrobek otevřít. Výrobek smí za účelem údržby otevírat pouze autorizovaný technik.
- Výrobek lze připojit pouze k napětí max. 5 VDC.

Riziko udušení:

- Nenechte děti, aby si hrály s obalovým materiálem. Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.

⚠ UPOZORNĚNÍ!

Bezpečnostní riziko:

- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.

Elektrické riziko:

- Neponořujte výrobek do vody ani jiných kapalin.

OZNÁMENÍ

Riziko poškození výrobku:

- Na výrobku neprovádějte žádné úpravy. Úpravy mohou ovlivnit bezpečnost, záruku a řádné fungování výrobku.
- Při čištění výrobku nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky, které mohou výrobek poškodit.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.

Likvidace



Likvidaci tohoto produktu provádějte v příslušné sběrně. Nevyhazujte tento výrobek s komunálním odpadem. Pro více informací se obraťte na prodejce nebo místní orgány odpovědné za nakládání s odpady.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek SIMCBO50WT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízenými EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese:
nedis.cz/SIMCBO50WT#support

RO Instrucțiuni de siguranță

Cameră video 4G reîncărcabilă

SIMCBO50WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/simcbo50wt

Despre acest document

Acest document este manualul de utilizare și conține toate informațiile pentru utilizarea corectă, eficientă și sigură a produsului.

Acest manual de utilizare este adresat utilizatorului final. Citiți cu atenție aceste informații înainte de instalarea sau utilizarea produsului.

Păstrați întotdeauna aceste informații în același loc cu produsul, pentru a le utiliza în viitor.

Păstrați ambalajul pentru a-l consulta ulterior.

Simboluri utilizate

⚠️ AVERTISMENT!	Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, poate duce la deces sau vătămări corporale grave.
⚠️ ATENȚIE!	Cuvânt de semnal utilizat pentru a indica o situație cu risc potențial care, dacă nu este evitată, ar putea duce la vătămări corporale minore sau moderate.
NOTĂ	Cuvânt de semnalizare utilizat pentru a indica practici care nu sunt legate de vătămarea corporală.

Utilizare preconizată

Acest produs este proiectat pentru a fi cameră de exterior pentru a vedea, a auzi și a vorbi cu vizitatorii de afară folosind aplicația SmartLife de pe telefonul mobil.

Utilizați produsul exclusiv conform descrierii din acest manual de utilizare.

Instrucțiuni de siguranță

⚠️ AVERTISMENT!

Pericol pentru siguranță:

- Nu dezasamblați, deschideți sau distrugeți bateriile.

Pericol electric:

- Nu deschideți produsul. Aparatul poate fi deschis doar de către un tehnician autorizat pentru intervenții de întreținere.
- Produsul poate fi conectat doar la un maxim de 5 VDC.

Risc de sufocare:

- Nu lăsați copiii să se joace cu materialul care a servit la ambalare. Nu lăsați materialul care a servit la ambalare la îndemâna copiilor.

⚠️ ATENȚIE!

Pericol pentru siguranță:

- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul dacă este deteriorat sau defect.

Pericol electric:

- Nu scufundați produsul în apă sau alte lichide.

NOTĂ


Risc de deteriorare a produsului:

- Nu efectuați nicio modificare a produsului. Modificările pot afecta siguranța, garanția și funcționarea corectă.
- Nu utilizați agenți de curățare chimici agresivi care pot deteriora produsul când îl curățați.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.

Eliminare



Produsul a fost creat pentru colectare separată la un punct de colectare adecvat. Nu eliminați produsul odată cu deșeurile menajere.

 Pentru mai multe informații, contactați magazinul sau autoritatea locală responsabilă pentru gestionarea deșeurilor.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul SIMCBO50WT de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:
nedis.ro/SIMCBO50WT#support

Nedis B.V.

De Tweeling 28

5215 MC 's-Hertogenbosch

The Netherlands

www.nedis.com

